

## РЕШЕНИЯ

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 17 октомври 2013 година

относно позицията, която трябва да бъде приета от името на Европейския съюз в Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзит относно приемането на решение за изменение на Конвенцията за общ транзитен режим от 20 май 1987 г. по отношение на изменението на кодове по ХС и кодове на опаковки

(2013/524/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Член 15 от Конвенцията от 20 май 1987 г. за общ транзитен режим<sup>(1)</sup> („конвенцията“) оправомощава създадения от нея Съвместен комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзит да препоръчва и приема — посредством решения — изменения на конвенцията и на допълненията към нея.

(2) На 26 юни 2009 г. Съветът за митническо сътрудничество прие препоръка за изменение на номенклатурата на хармонизираната система. В резултат от тази препоръка на 1 януари 2012 г. влезе в сила Регламент за изпълнение (ЕС) № 1006/2011 на Комисията<sup>(2)</sup> и замени код по ХС 1701 11 с два нови кода по ХС, а именно — 1701 13 и 1701 14, както и код по ХС 2403 10 с два нови кода по ХС, а именно — 2403 11 и 2403 19.

(3) Поради замяната на кодовете по ХС 1701 11 и 2403 10 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 1006/2011 тези кодове следва също да бъдат изменени в приложение I (стоки с по-висок риск от измама) към допълнение I към конвенцията.

(4) Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации издаде преразглеждане 8.1 на Препоръка № 21 относно, *inter alia*, кодовете на опаковки. Поради това е необходимо да се адаптира списъкът с кодове на опаковките, включен в приложение А2 към допълнение III към конвенцията в съответствие с посоченото преразглеждане.

(5) Тъй като форматът на кодовете на опаковките е променен от буквен с два знака (a2) на буквено-цифров с два знака (an2), във вида/дължината на вида опаковки (клетка 31), предвидени в приложение А1 към допълнение III към конвенцията, следва също да се въведат съответните изменения.

(6) Поради това следва да бъде определена позицията на Европейския съюз по отношение на предложеното изменение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

Позицията, която трябва да приеме Европейският съюз в Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзит относно приемането на Решение № 2/2013 на Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзит за изменение на Конвенцията за общ транзитен режим от 20 май 1987 г., се основава на проекторешението, приложено към настоящото решение.

Представителите на Съюза в Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзит могат да одобряват незначителни изменения в проекторешението, след като надлежно са ги съобщили на Съвета.

## Член 2

След приемането на решението на Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ за общ транзит Комисията го публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>(1)</sup> ОВ L 226, 13.8.1987 г., стр. 2.

<sup>(2)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 1006/2011 на Комисията от 27 септември 2011 г. за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 282, 28.10.2011 г., стр. 1).

*Член 3*

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Люксембург на 17 октомври 2013 година.

*За Съвета*  
*Председател*  
V. JUKNA

---

## ПРОЕКТ НА

## РЕШЕНИЕ № 2/2013 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЕС—ЕАСТ ЗА ОБЩ ТРАНЗИТ

от ...

## за изменение на Конвенцията за общ транзитен режим от 20 май 1987 година

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЕС—ЕАСТ,

като взе предвид Конвенцията за общ транзитен режим от 20 май 1987 г.<sup>(1)</sup>, и по-специално член 15, параграф 3, буква а) от нея,

като има предвид, че:

- (1) Препоръката на Съвета за митническо сътрудничество от 26 юни 2009 г. измени номенклатурата на хармонизираната система. В резултат на това Регламент за изпълнение (ЕС) № 1006/2011<sup>(2)</sup> на Комисията влезе в сила на 1 януари 2012 г. и замени код по ХС 170111 с два нови кода по ХС, а именно — 170113 и 170114, и код по ХС 240310 с два нови кода по ХС, а именно — 240311 и 240319.
- (2) Следователно съответните кодове по ХС, определени в списъка на стоки с по-висок риск от измама от приложение I към допълнение I към конвенцията за общ транзитен режим от 20 май 1987 г. („конвенцията“), следва да бъдат съответно изменени.
- (3) Поради новото преразглеждане на Препоръка 21, издадена от Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации, преразглеждане 8.1, относно, *inter alia*, кодовете на опаковки, е целесъобразно приложение A2 към допълнение III към конвенцията да се адаптира съответно.
- (4) Тъй като форматът на кодовете на опаковките е променен от буквен с два знака (a2) на буквено-цифров с два знака (ap2), следва да се въведат съответните изменения във вида/дължината на вида опаковки (клетка 31) в приложение A1 към допълнение III към конвенцията.

(5) Предложените изменения водят до привеждане в съответствие на разпоредбите за общ транзитен режим с разпоредбите на ЕС относно транзита.

(6) Поради това конвенцията следва да бъде съответно изменена,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

Конвенцията от 20 май 1987 г. за общ транзитен режим се изменя, както е посочено в допълнението към настоящото решение.

## Член 2

Измененията, посочени в точка 1 от допълнението към настоящото решение, се прилагат от 1 януари 2012 г.

Измененията, посочени в точки 2 и 3 от допълнението към настоящото решение, се прилагат от 1 януари 2013 г.

Съставено в ...

За Съвместния комитет ЕС—ЕАСТ  
за общ транзит  
Председател

<sup>(1)</sup> ОВ L 226, 13.8.1987 г., стр. 2.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕС) № 1006/2011 на Комисията от 27 септември 2011 година за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 282, 28.10.2011 г., стр. 1).

## Допълнение

1. Приложение I към допълнение I към конвенцията се изменя, както следва:

i) редът, отнасящ се за кодове по ХС 1701 11, 1701 12, 1701 91, 1701 99, се заменя със следното:

„1701 12	Захар от захарна тръстика или цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние	7 000 kg		—
1701 13				—
1701 14				—
1701 91				—“;
1701 99				

ii) редът, отнасящ се за код по ХС 2403 10, се заменя със следното:

„2403 11	Тютюн за пушене, дори съдържащ заместители на тютюна във всякакво съотношение	35 kg		—“
2403 19				

2. Формулировката „Вид опаковки“ (клетка 31) Вид/Дължина а2. Използват се кодовете на опаковките в в приложение А2.“ в приложение А1 към допълнение III към конвенцията се заменя със следното:

„Видове опаковки (клетка 31)

Вид/Дължина: ап2

Използват се кодовете на опаковките, посочени в приложение А2.“

3. Точка 5 от приложение А2 към допълнение III към конвенцията се заменя със следния текст:

„КОДОВЕ НА ОПАКОВКИ

(Препоръка на ИКЕ на ООН № 21/Преразглеждане. 8.1 от 12 юли 2010 г.)

Аерозол	AE
Ампула без защита	AM
Ампула със защита	AP
Пулверизатор	AT
Торба	BG
Торба, гъвкав контейнер	FX
Торба, зебло	GY
Торба, джъмбо	JB
Торба, голяма	ZB
Торба, многопластова	MB

Торба, хартиена	5M
Торба, хартиена, многослойна	XJ
Торба, хартиена, многослойна, водоустойчива	XK
Торба, пластмасова	EC
Торба, пластмасов филм	XD
Торба, полибаг (Polybag)	44
Торба, с голям обем	43
Торба, текстилна	5L
Торба, текстилна, непронемлива	XG
Торба, текстилна, водоустойчива	XH
Торба, текстилна, без вътрешно покритие/подплата	XF
Торба, багажна	TT
Торба, тъкана пластмаса	5H
Торба, тъкана пластмаса, непронемлива	XB
Торба, тъкана пластмаса, водоустойчива	XC
Торба, тъкана пластмаса, без вътрешно покритие/подплата	XA
Бала, пресована	BL
Бала, непресована	BN
Сфера	AL
Балон без защита	BF
Балон със защита	BP
Прът	BR
Барел	BA
Барел, дървен	2C

Барел, дървен, с канелка	QH
Барел, дървен, с подвижен капак	QJ
Пръти, на сноп/връзка/пачка	BZ
Леген	BM
Кош	BK
Кош с дръжка, картонен	HC
Кош с дръжка, пластмасов	HA
Кош с дръжка, дървен	HB
Колан	B4
Кошче	BI
Блок	OK
Дъска	BD
Дъски, на сноп/връзка/пачка	BY
Бобина	BB
Руло	BT
Бутилка, газова	GB
Бутилка без защита, подобна на луковица	BS
Бутилка без защита, цилиндрична	BO
Бутилка със защита, подобна на луковица	BV
Бутилка със защита, цилиндрична	BQ
Каса/кашон бутилки	BC
Кутия	BX
Кутия, алуминиева	4B

Кутия, Сдружение на Британската общност за оборудване за транспорт на стоки (СНЕР), Eurobox	DH
Кутия, талашит	4G
Кутия за течности	BW
Кутия, естествено дърво	4C
Кутия, пластмасова	4H
Кутия, пластмасова, експандирана	QR
Кутия, пластмасова, твърда	QS
Кутия, шперплат	4D
Кутия, възстановено дърво	4F
Кутия, стоманена	4A
Кутия, дървена, естествено дърво, обикновена	QP
Кутия, дървена, естествено дърво, с непропускливи стени	QQ
Ведро	BJ
Насипно, газ (при 1 031 mbar и 15 °C)	VG
Насипно, втечен газ (при неестествена температура/налягане)	VQ
Насипно, течност	VL
Насипно, метален скрап	VS
Насипни, твърди, фини частици („прах“)	VY
Насипни, твърди, гранулирани частици („зърна“)	VR
Насипни, твърди, едри частици („валчести образувания“)	VO
Сноп	BH
Връзка	BE
Пакет, дървен	8C

Голяма бъчва	BU
Кафез	CG
Кафез, Сдружение на Британската общност за оборудване за транспорт на стоки (CNER)	DG
Кафез, цилиндричен	CW
Кутия, метална, за течности (cap), цилиндрична	CX
Кутия, метална, за течности (cap), правоъгълна	CA
Кутия, метална, за течности (cap), с дръжка и гърло	CD
Метална кутия	CI
Платно/брезент/платнище	CZ
Капсула	AV
Дамаджана без защита	CO
Дамаджана със защита	CP
Картон	CM
Магазинна количка	FW
Кутия, картонена	CT
Патрон	CQ
Каса	CS
Каса, за автомобили (Case, car)	7A
Каса, изотермична	EI
Каса, скелетна	SK
Каса, стоманена	SS
Каса, с палетна основа	ED
Каса, с палетна основа, картонена	EF

Каса, с палетна основа, метална	EH
Каса, с палетна основа, пластмасова	EG
Каса, с палетна основа, дървена	EE
Каса, дървена	7B
Бъчва	CK
Ракла	CH
Гюм, съд за мляко, масло	CC
Загребвач	AI
Сандък	CF
Ковчег	CJ
Намотка, бобина	CL
Опаковка, композитна, стъклен съд	6P
Опаковка, композитна, стъклен съд в алуминиева каса	YR
Опаковка, композитна, стъклен съд в алуминиев бидон	YQ
Опаковка, композитна, стъклен съд в разтягаща се пластмасова торба	YY
Опаковка, композитна, стъклен съд в цилиндър от влакнеста материя	YW
Опаковка, композитна, стъклен съд в кутия от талашит	YX
Опаковка, композитна, стъклен съд в цилиндър от шперплат	YT
Опаковка, композитна, стъклен съд в плътен пластмасов пакет	YZ
Опаковка, композитна, стъклен съд в стоманена каса	YP
Опаковка, композитна, стъклен съд в стоманен цилиндър	YN
Опаковка, композитна, стъклен съд в плетена кошница	YV
Опаковка, композитна, стъклен съд в дървена кутия	YS

Опаковка, композитна, пластмасов съд	6H
Опаковка, композитна, пластмасов съд в алуминиева каса	YD
Опаковка, композитна, пластмасов съд в алуминиев цилиндър	YC
Опаковка, композитна, пластмасов съд в цилиндър от влакнеста материя	YJ
Опаковка, композитна, пластмасов съд в кутия от талашит	YK
Опаковка, композитна, пластмасов съд в пластмасов цилиндър	YL
Опаковка, композитна, пластмасов съд в кутия от шперплат	YH
Опаковка, композитна, пластмасов съд в цилиндър от шперплат	YG
Опаковка, композитна, пластмасов съд в плътна пластмасова кутия	YM
Опаковка, композитна, пластмасов съд в стоманена каса	YB
Опаковка, композитна, пластмасов съд в стоманен цилиндър	YA
Опаковка, композитна, пластмасов съд в дървена кутия	YF
Конус	AJ
Контейнер, гъвкав	1F
Контейнер, галонен	GL
Контейнер, метален	ME
Контейнер, неспецифициран по друг начин като транспортно оборудване	CN
Контейнер, външен	OU
Похлупак, покривало, калъф	CV
Каса	CR
Каса за бира	CB
Каса, насипно, картон	DK

Каса, насипно, пластмасова	DL
Каса, насипно, дървена	DM
Каса, рамкирана	FD
Каса за плодове	FC
Каса, метална	MA
Каса за мляко	MC
Каса, многослойна, картонена	DC
Каса, многослойна, пластмасова	DA
Каса, многослойна, дървена	DB
Каса, плитка	SC
Каса, дървена	8B
Малка кошница	CE
Чаша	CU
Цилиндър	CY
Дамджана без защита	DJ
Дамджана със защита	DP
Опаковка с пулверизатор	DN
Бидон	DR
Бидон, алуминиев	1B
Бидон, алуминиев, неподвижен капак	QC
Бидон, алуминиев, подвижен капак	QD

Бидон, влакнест	1G
Бидон, железен	DI
Бидон, пластмасов	IH
Бидон, пластмасов, неподвижен капак	QF
Бидон, пластмасов, подвижен капак	QG
Бидон, шперплатов	1D
Бидон, стоманен	1A
Бидон, стоманен, неподвижен капак	QA
Бидон, стоманен, подвижен капак	QB
Бидон, дървен	1W
Плик	EN
Плик, стоманен	SV
Кутия за филмови ленти	FP
Буре	FI
Плоска бутилка	FL
Торба, гъвкава (Flexibag)	FB
Резервоар, гъвкав (Flexitank)	FE
Контейнер за храна	FT
Сандъче за обувки	FO
Рамка	FR
Греда	GI
Греди, на сноп, връзка, пачка	GZ
Кошница с капак	HR

Кука	HN
Голяма бъчва	HG
Слитък	IN
Слитъци, на сноп, връзка, пачка	IZ
Контейнер, среден, за насипни товари	WA
Контейнер, среден, за насипни товари, алуминиев	WD
Контейнер, среден, за насипни товари, алуминиев, течности	WL
Контейнер, среден, за насипни товари, алуминиев, с налягане > 10 kPa	WH
Контейнер, среден, за насипни товари, комбиниран	ZS
Контейнер, среден, за насипни товари, комбиниран, гъвкава пластмаса, течности	ZR
Контейнер, среден, за насипни товари, комбиниран, гъвкава пластмаса, под налягане	ZP
Контейнер, среден, за насипни товари, гъвкава пластмаса, за твърди частици	ZM
Контейнер, среден, за насипни товари, комбиниран, твърда пластмаса, течности	ZQ
Контейнер, среден, за насипни товари, комбиниран, твърда пластмаса, под налягане	ZN
Контейнер, среден, за насипни товари, комбиниран, твърда пластмаса, за твърди частици	PLN
Контейнер, среден, за насипни товари, талашит	ZT
Контейнер, среден, за насипни товари, гъвкав	ZU
Контейнер, среден, за насипни товари, метален	WF
Контейнер, среден, за насипни товари, метален, за течности	WM
Контейнер, среден, за насипни товари, метален, различен от стомана	ZV
Контейнер, среден, за насипни товари, метален, налягане 10 kPa	WJ
Контейнер, среден, за насипни товари, естествено дърво	ZW

Контейнер, среден, за насипни товари, естествено дърво с вътрешна обшивка	WU
Контейнер, среден, за насипни товари, хартиен, многостенен	ZA
Контейнер, среден, за насипни товари, хартиен, многостенен, водоустойчив	ZC
Контейнер, среден, за насипни товари, пластмасов филм	WS
Контейнер, среден, за насипни товари, шперплат	ZX
Контейнер, среден, за насипни товари, шперплат с вътрешна обшивка	WY
Контейнер, среден, за насипни товари, възстановено дърво	ZY
Контейнер, среден, за насипни товари, възстановено дърво, с вътрешна обшивка	WZ
Контейнер, среден, за насипни товари, твърда пластмаса	AA
Контейнер, среден, за насипни товари, твърда пластмаса, свободно стоящ, течности	ZK
Контейнер, среден, за насипни товари, твърда пластмаса, свободно стоящ, под налягане	ZH
Контейнер, среден, за насипни товари, твърда пластмаса, свободно стоящ, за твърди частици	ZF
Контейнер, среден, за насипни товари, твърда пластмаса, със структурно оборудване, течности	ZJ
Контейнер, среден, за насипни товари, твърда пластмаса, със структурно оборудване, под налягане	ZG
Контейнер, среден, за насипни товари, твърда пластмаса, със структурно оборудване, за твърди частици	ZD
Контейнер, среден, за насипни товари, стоманен	WC
Контейнер, среден, за насипни товари, стоманен, течности	WK
Контейнер, среден, за насипни товари, стоманен, под налягане > 10 kPa	WG
Контейнер, среден, за насипни товари, текстилен, без покритие/подплата	WT
Контейнер, среден, за насипни товари, текстил, покрит	WV
Контейнер, среден, за насипни товари, текстилен, с покритие и подплата	WX

Контейнер, среден, за насипни товари, текстилен, с подплата	WW
Контейнер, среден, за насипни товари, тъкана пластмаса, покрит	WP
Контейнер, среден, за насипни товари, тъкана пластмаса, покритие и подплата	WR
Контейнер, среден, за насипни товари, тъкана пластмаса, с подплата	WQ
Контейнер, среден, за насипни товари, тъкана пластмаса, без покритие/подплата	WN
Буркан	JR
Канистра, цилиндрична	JY
Канистра, пластмасова	3H
Канистра, пластмасова с неподвижен капак	QM
Канистра, пластмасова с подвижен капак	QN
Канистра, правоъгълна	JC
Канистра, стоманена	3A
Канистра, стоманена с неподвижен капак	QK
Канистра, стоманена с подвижен капак	QL
Стомна	JG
Торба от юта	JT
Бъчонка (кег)	KG
Комплект	KI
Товарен фургон	LV
Пън	LG
Пънове на сноп/връзка/пачка	LZ

Партида	LT
Щайга за плодове/зеленчуци	LU
Опаковка за пренасяне на багаж	LE
Мат	MT
Кибритена кутия	MX
Взаимноопределяема	ZZ
Серия еднакви предмети, които влизат един в друг	NS
Мрежа	NT
Мрежа, тръбна, пластмаса	NU
Мрежа, тръбна, текстил	NV
Липсва	NA
Октабин	OT
Опаковка	PK
Опаковка, картон, с отвори за захващане на бутилка	IK
Опаковка, демонстрационна, картонена	IB
Опаковка, демонстрационна, метална	ID
Опаковка, демонстрационна, пластмасова	IC
Опаковка, демонстрационна, дървена	IA
Опаковка, тръбна	IF
Пакет, увит в хартия	IG
Пакет, шоу	IE
Пакет	PA

Кофа	PL
Палет	PX
Палет, 100 cm × 110 cm	AH
Палет, AS 4068-1993	OD
Палет, кутия	PB
Палет, СHER 100 cm × 120 cm	OC
Палет, СHER 40 cm × 60 cm	OA
Палет, СHER 80 cm × 120 cm	OB
Палет, ISO T11	OE
Палет, модулен, обръчи 80 cm × 100 cm	PD
Палет, модулен, обръчи 80 cm × 120 cm	PE
Палет, модулен, обръчи 80 cm × 60 cm	AF
Палет, със свиваема опаковка	AG
Палет, Triwall	TW
Палет, дървен	8A
Тава	P2
Колет	PC
Кошара	PF
Парче	PP
Тръба	PI
Тръби, на сноп/връзка/пачка	PV
Глинена кана	PH

Талпа	PN
Талпи, на сноп/връзка/пачка	PZ
Плоча	PG
Плочи, на сноп/връзка/пачка	PY
Платформа с неспецифицирано тегло или измерение	OF
Гърне	PT
Кесия	PO
Плитка кошничка	PJ
Стойка	RK
Стойка, закачалка за дрехи	RJ
Съд, плетен	AB
Съд, стъклен	GR
Съд, метален	MR
Съд, хартиен	AC
Съд, пластмасов	PR
Съд с пластмасова обвивка	MW
Съд, дървен	AD
Мрежичка	RT
Макара	RL
Пръстен	RG
Прът	RD
Пръти, на сноп/връзка/пачка	RZ

Топ	RO
Торбичка	SH
Чувал	SA
Чувал, многослоен	MS
Моряшки сандък	SE
Комплект	SX
Лист	ST
Лист, пластмасова опаковка	SP
Прокат	SM
Прокат, на сноп/връзка/пачка	SZ
Свиваема опаковка	SW
Скара	SI
Сляба	SB
Калъф	SY
Разделителен лист	SL
Шпиндел	SD
Шпула	SO
Куфар	SU
Таблетка	T1
Цистерна контейнер, общо	TG
Резервоар, цилиндричен	TY
Резервоар, правоъгълен	TK

Сандъче за чай	TC
Средноголяма бъчва	TI
Кутия, консервна	TN
Табла	PU
Табла, съдържаща хоризонтално подредени плоски предмети	GU
Табла, еднослойна, без капак, твърд картон	DV
Табла, еднослойна, без капак, пластмаса	DS
Табла, еднослойна, без капак, стиропор	DU
Табла, еднослойна, без капак, дървена	DT
Табла, твърда, с капак и възможност за подреждане една върху друга (CEN TS 14482:2002)	IL
Табла, двуслойна, без капак, твърд картон	DY
Табла, двуслойна, без капак, пластмаса	DW
Табла, двуслойна, без капак, дървена	DX
Пътнически сандък	TR
Вързоп	TS
Бъчва, малка	TB
Бъчва, малка, с капак	TL
Туба	TU
Туба, сгъваема	TD
Туба, с накрайник	TV
Туби, на сноп/вързка/пачка	TZ
Голяма бъчва	TO

Гума	TE
Свободен	UC
Елемент	UN
Неопакован или непакетиран	NE
Неопакован или непакетиран, много елементи	NG
Неопакован или непакетиран, един елемент	NF
Вакуумно опакован	VP
Опаковка „Вапраск“	VK
Казан	VA
Превозно средство	VN
Шишенце/мускал	VI
Бутилка с външна оплетка	WB“.